

**GUIDA ALLA RICHIESTA  
PER LA CONCESSIONE  
DI CONTRIBUTI E SUSSIDI  
ALLE PERSONE RESIDENTI A MORCOTE  
PER L'ANNO 2019**





## Comune di Morcote

15 aprile 2019

Care concittadine e cari concittadini,

vivere a Morcote, soprattutto per chi risiede nel nucleo, non è spesso cosa facile. La bellezza del nostro paesaggio e l'importante presenza di monumenti culturali rende difficile se non impossibile la realizzazione di infrastrutture che possono facilitare la vita dei nostri cittadini. Gli spostamenti sono difficili e onerosi anche se occorre compierli quasi per tutto. Certo siamo ripagati da una qualità di vita forse impareggiabile, ma ciò probabilmente non basta più per rendere attrattivo il nostro Comune per nuove famiglie che decidono di far crescere i propri figli a Morcote e, soprattutto, trattenere quelle che già oggi qui abitano.

Se da un lato si fa tanto per il turismo e la cultura, per il Municipio, sostenuto dal Consiglio comunale, grazie anche all'input di alcuni Consiglieri comunali e della Cancelleria comunale, è sembrato doveroso cercare di creare degli strumenti normativi e destinare una parte del gettito comunale anche direttamente a favore dei propri abitanti.

Ecco quindi che il nuovo Regolamento comunale per la concessione di contributi e sussidi alle persone residenti a Morcote con la relativa ordinanza vuole essere un concreto strumento in questo senso. Questa breve guida illustrativa permette di cogliere l'essenza delle misure che da oggi vengono messe a vostra disposizione. Con questi aiuti si è voluto principalmente sostenere i nostri anziani, le famiglie (anche monoparentali ovviamente) con figli in età scolastica e in formazione (fino a 25 anni) e l'ambiente.

Per i nostri anziani viene messo a disposizione un contributo aggiuntivo fino a 2'500.- CHF annui a chi è al beneficio di una prestazione complementare AVS/AI e, a tutte le persone in età AVS, verrà rimborsato il 50% del costo di un abbonamento trasporto pubblico.

Il vero perno del nuovo regolamento è però il sostegno che si vuole dare alle famiglie. Anche a loro viene riconosciuto un aiuto ai costi per l'utilizzo di mezzi di trasporto pubblico. Infatti, per studenti e apprendisti verrà rimborsato il 100% del costo sostenuto per l'acquisto di un abbonamento generale "Arcobaleno" e una partecipazione per altri tipi di abbonamento. Questa misura si rivolge perciò prevalentemente a sostegno delle famiglie con figli che hanno terminato le scuole dell'obbligo, i cui ragazzi utilizzano autonomamente i trasporti pubblici.

Per le famiglie con figli in età scolastica (che frequentano cioè le scuole dell'obbligo), malgrado gli sforzi che l'ente pubblico ha ultimamente profuso per migliorare l'offerta del trasporto pubblico, spesso delle volte è imprescindibile il possesso di un secondo veicolo privato in quanto per gli spostamenti i figli non usano ancora i trasporti pubblici da soli. Questi nuclei famigliari sono quindi indubbiamente penalizzati in maniera più accentuata. Ecco quindi perché, quale partecipazione ai loro oneri, si riconosce il 20% dei costi sostenuti per l'abbonamento per l'utilizzo dei parcheggi pubblici.

Inoltre, oltre all'assegno educativo, che rimane in vigore, anche in alternativa alla soppressione della Colonia di Viarmes, il Comune contribuirà d'ora in poi in misura del 50% ai costi assunti dalle famiglie per la frequentazione di colonie, campeggi, campi sportivi, corsi musicali e sportivi, ecc., organizzati da enti pubblici oppure istituzioni private riconosciute.

Infine, ritenendo che per muoversi all'interno dei confini comunali sia da sfruttare meglio la bicicletta, quale ultima misura a carattere generale, per incentivare tutta la cittadinanza a servirsi maggiormente di questo salutare mezzo di trasporto, verrà riconosciuto un contributo una tantum del 25% dei costi sostenuti per l'acquisto di una bicicletta. Questa misura vuole anche essere vista quale un piccolo contributo a favore del nostro ambiente.

Il Municipio e la Cancelleria comunale sono a vostra completa disposizione per fornirvi tutte le ulteriori informazioni che vi necessitassero. Consapevoli che fra le mille spese e gli oneri che assillano ognuno di noi queste misure possono magari apparire come poca cosa, ci auguriamo che le stesse possano venire apprezzate e interpretate quale segno tangibile di sostegno e considerazione verso chi ha scelto di vivere qui. Per far sì che Morcote possa essere il villaggio più bello della Svizzera anche per chi ci abita.

**Nicola Brivio**  
Sindaco



## SUSSIDIO PER LA PARTECIPAZIONE A COLONIE, ATTIVITÀ SPORTIVE, ECC. - MODULO 2



### CONDIZIONI

Ho diritto al sussidio se:

- ❖ ho frequentato la colonia, il campo sportivo, il campeggio o il corso durante l'anno 2018 (tra il 01.01.2018 ed il 31.12.2018),
- ❖ sono cittadino/a domiciliato/a nel Comune di Morcote da almeno 1 anno,
- ❖ sono cittadino/a straniero/a con un permesso di domicilio (permesso C) residente nel Comune di Morcote da almeno 1 anno,
- ❖ sono cittadino/a straniero/a con un permesso di dimora annuale (permesso B) residente nel Comune di Morcote da almeno 3 anni,
- ❖ non ho raggiunto i 18 anni di età.

### COLONIE, CAMPEGGI, CAMPI SPORTIVI

- ❖ la colonia, il campeggio, il campo sportivo è organizzato da Enti pubblici o Istituzioni private riconosciuti dallo Stato (Confederazione, Cantone Ticino) o dal Comune di Morcote,
- ❖ ha una durata di almeno 5 giorni consecutivi.

### CORSI SPORTIVI, MUSICALI, CULTURALI

- ❖ il corso ha una durata di almeno 1 anno scolastico.

### SUSSIDIO 2019

- ❖ il sussidio non può superare il 50% della retta di partecipazione, ritenuto un massimo di fr. 1'000.--,
- ❖ viene riconosciuto un sussidio per la partecipazione dei giovani fino a 18 anni a colonie, campeggi, campi sportivi, corsi sportivi, musicali e culturali.



Esempi:

- Matteo ha 10 anni e nel mese di febbraio 2018 si è iscritto ad una colonia estiva della durata di 7 giorni che si è tenuta durante l'estate 2018.

La famiglia di Matteo ha diritto al sussidio?

Sì, la famiglia di Matteo ha diritto a ricevere il sussidio in quanto ha adempiuto alle condizioni elencate sopra.

- Alice ha 15 anni e il 4 marzo 2018 si è iscritta ad un corso di pianoforte per la durata di un intero anno scolastico.

La famiglia di Alice ha diritto al sussidio?

Sì, la famiglia di Alice ha diritto a ricevere il sussidio in quanto ha adempiuto alle condizioni elencate sopra.

## SUSSIDIO PER ABBONAMENTI PER MEZZI DI TRASPORTO PUBBLICI - MODULO 3



### **CONDIZIONI**

Ho diritto al sussidio se:

- ❖ ho sottoscritto un abbonamento **durante l'anno 2018** (tra il 01.01.2018 ed il 31.12.2018),
- ❖ sono cittadino/a domiciliato/a nel Comune di Morcote **da almeno 1 anno**,
- ❖ sono cittadino/a straniero/a con un permesso di domicilio (permesso C) residente nel Comune di Morcote **da almeno 1 anno**,
- ❖ sono cittadino/a straniero/a con un permesso di dimora annuale (permesso B) residente nel Comune di Morcote **da almeno 3 anni**,
- ❖ non ho ancora raggiunto il **25esimo anno di età** e frequento una **scuola** oppure seguo una **formazione professionale**,
- ❖ sono in **età AVS**,
- ❖ ho un titolo di trasporto corrispondente alla **2° classe**.

### **SUSSIDIO 2019**

- ❖ **Per studenti e apprendisti** vengono sussidiati i seguenti abbonamenti solo per le zone che servono effettivamente per recarsi da casa alla sede della scuola e/o del datore di lavoro:
  - abbonamenti generali quali "Arcobaleno" 100% del costo effettivo (per anno civile),
  - abbonamento annuale FFS "Generale (AG)" fr. 500.--,
  - abbonamento "metà prezzo combinato con binario 7" fr. 300.--.
- ❖ **Per le persone in età AVS** viene riconosciuto un sussidio all'abbonamento "Arcobaleno" annuale del 50% del costo effettivo, ritenuto un massimo di fr. 500.--.



Esempi:

- Alex ha 16 anni e frequenta il primo anno di apprendistato in logistica. È impiegato presso una ditta con sede a Taverne e nel mese di agosto 2018 ha sottoscritto un abbonamento FFS per le zone "casa-lavoro".

La famiglia di Alex ha diritto al sussidio?

Sì, la famiglia di Alex ha diritto a ricevere il sussidio in quanto ha adempiuto alle condizioni elencate sopra.

- Simona ha 71 anni e nel mese di febbraio 2018 ha sottoscritto un abbonamento "Arcobaleno" annuale.

Simona ha diritto al sussidio?

Sì, Simona ha diritto a ricevere il sussidio in quanto ha adempiuto alle condizioni elencate sopra.

## SUSSIDIO PER ABBONAMENTI PER L'UTILIZZO DI PARCHEGGI PUBBLICI - MODULO 4



### CONDIZIONI

Ho diritto al sussidio se:

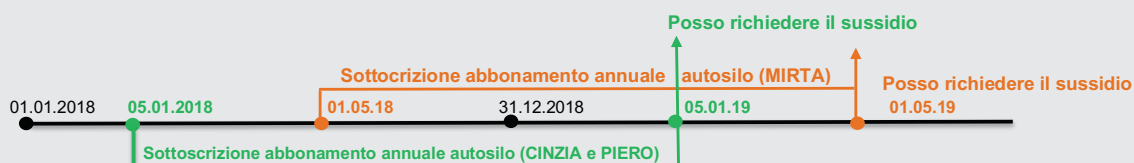
- ❖ ho un abbonamento annuale sottoscritto oppure rinnovato tra il 01.01.2018 e il 31.12.2018,
- ❖ sono cittadino/a domiciliato/a nel Comune di Morcote da almeno 1 anno,
- ❖ sono cittadino/a straniero/a con un permesso di domicilio (permesso C) residente nel Comune di Morcote da almeno 1 anno,
- ❖ sono cittadino/a straniero/a con un permesso di dimora annuale (permesso B) residente nel Comune di Morcote da almeno 3 anni,
- ❖ ho almeno un figlio in età scolastica (scuola dell'obbligo),
- ❖ sono in possesso di un abbonamento annuale per il parcheggio di un veicolo.

### CASI PARTICOLARI

- ❖ Chi necessità di assistenza e cure a domicilio comprovate da certificato medico può ottenere il rimborso integrale dei costi che gli operatori riconosciuti ufficialmente devono sostenere per il parcheggio dei loro veicoli.

### SUSSIDIO 2019

- ❖ il sussidio corrisponde al 20% del costo dell'abbonamento per nucleo familiare.



Esempi:

- Cinzia e Piero sono domiciliati nel Comune da 10 anni e hanno un figlio che frequenta la terza elementare. Possiedono un'automobile e il 5 gennaio 2018 hanno sottoscritto un abbonamento annuale presso l'autosilo Comunale di Garavello.

Alice e Giuseppe hanno diritto a ricevere il sussidio?

Sì, hanno diritto a ricevere il sussidio in quanto hanno adempiuto alle condizioni elencate sopra.

- Mirta e il marito sono domiciliati nel Comune dal 2016 e hanno un figlio che frequenta la quinta elementare. Possiedono un'automobile e il 1° maggio 2018 hanno sottoscritto un abbonamento annuale presso l'autosilo Comunale di Garavello.

Mirta ed il marito hanno diritto a ricevere il sussidio?

Sì ma potranno inoltrare il modulo per la richiesta del sussidio solo a partire dal 1° maggio 2019.

- Marco deve far capo al servizio aiuto domiciliare.

Marco ha diritto a ricevere il sussidio?

**In questo caso Marco deve prendere contatto con la Cancelleria comunale.**

## SUSSIDIO ALLA MOBILITÀ LENTA - MODULO 5



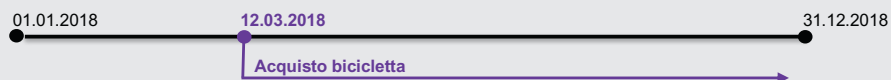
### CONDIZIONI

Ho diritto al sussidio per l'acquisto di una bicicletta se:

- ❖ l'acquisto è avvenuto tra il **01.01.2018 ed il 31.12.2018**,
- ❖ sono cittadino/a domiciliato/a nel Comune di Morcote **da almeno 1 anno**,
- ❖ sono cittadino/a straniero/a con un permesso di domicilio (permesso C) residente nel Comune di Morcote **da almeno 1 anno**,
- ❖ sono cittadino/a straniero/a con un permesso di dimora annuale (permesso B) residente nel Comune di Morcote **da almeno 3 anni**,
- ❖ sono trascorsi **5 anni** dal beneficio dell'ultimo sussidio ricevuto,
- ❖ la bicicletta è stata acquistata presso un rivenditore **nel Cantone Ticino**.

### SUSSIDIO 2019

- ❖ viene riconosciuto un contributo una tantum per beneficiario del 25% dei costi sostenuti fino ad un massimo di fr. 500.--.



Esempio:

Il 12 marzo 2018 Monica ha acquistato una nuova bicicletta presso un rivenditore di Lugano.

Monica ha diritto a ricevere il sussidio?

Sì, ha diritto a ricevere il sussidio in quanto ha adempiuto alle condizioni elencate sopra.

## SUSSIDIO ALL'ASSEGNO EDUCATIVO - MODULO 6



### CONDIZIONI

Ho diritto al sussidio se:

- ❖ i figli devono avere un'età compresa tra i 0 e i 20 anni (compiuti) e essere in formazione,
- ❖ i figli devono avere un'età di 25 anni e frequentare degli studi superiori,
- ❖ sono domiciliato/a o dimorante nel Comune di Morcote al momento in cui viene decisa la concessione,
- ❖ il reddito imponibile cantonale maggiorato di 1/10 del valore della sostanza eccedente i fr. 300'000.-- risultanti dall'ultima tassazione disponibile.

### SUSSIDIO 2019

reddito famiglia	importo 1° figlio	importo 2° figlio
0 - 30'000	fr. 1'000.--	fr. 700.--
30'001 - 40'000	fr. 700.--	fr. 500.--
40'001 - 50'000	fr. 500.--	fr. 400.--

Esempio:

- Silvia ha un reddito di fr. 28'000 annui è mamma di una bambina di 12 anni che frequenta la scuola dell'obbligo.  
Silvia ha diritto a ricevere il sussidio?  
Sì, ha diritto a ricevere il sussidio in quanto ha adempiuto alle condizioni elencate sopra.

I formulari possono essere scaricati dal sito internet: <http://www.morcote.ch/>  
oppure richiesti alla Cancelleria comunale

### **Cancelleria comunale di Morcote**

Tel. 091.986.00.00

Fax 091.986.00.09

[municipio@morcote.ch](mailto:municipio@morcote.ch)

[www.morcote.ch](http://www.morcote.ch)

### **Orari cancelleria comunale di Morcote**

Lunedì:	14.00-17.00
Martedì:	08.00-12.00 / 14.00-18.00
Mercoledì:	14.00-17.00
Giovedì:	14.00-17.00
Venerdì:	14.00-16.00